



METROPOLE

HANOI • 1901

TEA
TIME
HISTOIRES DE THES

WELCOME TO TEA TIME | HISTOIRES DE THES
AT SOFITEL LEGEND METROPOLE HANOI

We are delighted to welcome you to Le Club Bar steeped in traditions going back to the last century where we invite you to indulge in a variety of elegant afternoon tea rituals. Afternoon tea has been cherished by locals and travelers alike and pays homage to a British institution credited to Anna Maria Russell, Duchess of Bedford, who found the wait between lunch and dinner to be too long.

Awaken your senses with Vietnamese lotus, authentic Earl Grey, brisk and energizing Assam, tropical oriental blends, along with herbal infusions, artisan teas, and coffees.

Our chef's pride themselves in making seasonal and artisan delicacies including delectable finger sandwiches filled with delicate smoked salmon or creamy egg mayonnaise. Freshly-baked scones and madeleines which bring back childhood memories and patisseries made fresh daily according to the seasons.



Với lối thiết kế gợi nhớ những năm 1920, Le Club Bar là nơi thực khách thư giãn và thưởng thức văn hóa trà chiều truyền thống nước Anh. Bắt nguồn từ ý tưởng độc đáo của Nữ công tước vùng Bedford, Anna Maria Russell, trà chiều ngày càng được biết đến rộng rãi như một nét văn hóa đặc sắc của Anh Quốc và được yêu thích bởi người dân địa phương và khách du lịch.

Đánh thức các giác quan của bạn bởi các hương vị trà thơm dịu, tao nhã như trà sen Việt Nam, trà Earl Grey, trà Assam, hay những sự kết hợp hài hòa giữa các vị trà phương Đông nhiệt đới, cùng với các loại thảo dược, trà nghệ và cà phê.

Với kinh nghiệm lâu năm và sự tỉ mỉ trong cách chế biến, các đầu bếp và nghệ nhân làm bánh tại Le Club Bar đã thổi hồn vào tiệc trà chiều truyền thống với các món ăn kèm thơm ngon như bánh kẹp cá hồi hun khói, mayonnaise trứng kem, hay bánh scone và bánh vỏ sò gợi nhớ những kỷ niệm ấu thơ, và các loại bánh hoa quả tươi theo mùa.





TOUR DU MONDE AFTERNOON TEA



Served from 3pm until 4:30pm (Monday – Friday)
Price 890 VND per adult
Add a glass of cocktail for VND 310
or a glass of Champagne for VND 820

Phục vụ từ 15:00 đến 16:30 (Thứ Hai – Thứ Sáu)
890 VND/người
Thêm 1 ly cocktail với giá VND 310
hoặc 1 ly Champagne với giá VND 820



Tropical fruit salad
Các loại hoa quả nhiệt đới

TRADITIONAL SANDWICH SELECTION

Mushroom and cream cheese
Duck rillettes with orange sauce
Poached prawn and avocado, cocktail sauce
Tuna with romaine lettuce and country bread
Quiche Lorraine
Broccoli and carrot puff pastry turnover



BÁNH KẸP TRUYỀN THỐNG

Bánh mì kẹp nấm và kem phô mai
Bánh mì kẹp thịt vịt nấu nhừ và sốt cam
Bánh mì mềm kẹp tôm với quả bơ và sốt cocktail
Bánh mì kẹp cá ngừ, xà lách
Bánh tác mặn nhân giăm bông và phô mai
Bánh nướng nhân bông cải xanh và cà rốt

Prices are quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies





OVEN-FRESH SCONES

Raisin scones served with raspberry preserve, crème Chantilly and lemon curd

BÁNH SCONE NƯỚNG

Bánh scone nho khô phục vụ kèm mứt mâm xôi, kem tươi và kem chanh

PÂTISSERIES DU METROPOLE

Chocolate sphère

Éclair

Macaron

Morello cherry finger

Blueberry cheesecake

Pineapple and mango shooter

BÁNH NGỌT METROPOLE

Bánh sô-cô-la quả châu

Bánh su kem dài

Bánh macaron

Bánh anh đào Morello

Bánh phô mai việt quất

Ly dứa và xoài tươi

BEVERAGE

A choice of specialty coffee, tea, or infusion served hot or iced

ĐỒ UỐNG

Cà phê đặc biệt, trà, hoặc trà thảo mộc (nóng hoặc đá)

Prices are quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies



◀ VIETNAMESE TEA ▶

DAILAO VUONG TRA | GRAND ELDER TEA KING

The Grand Elder Tea King is a collection of rare Vietnamese teas growing high up in the Yen Bai mountains. At over 300 years old, the naturally growing ancient tea forests are indigenous to Suoi Giang, Yen Bai. Harvested by hand in the early hours of dawn, the delicate tea buds are tenderly plucked with their unique characteristic flavor intact then carefully roasted by local artisans whose secret inherited techniques span back generations. We invite you to drink, experience, and immerse yourself in the nature and very soul of Suoi Giang - Yen Bai

WHITE TEA | BACH TRA SUOI GIANG

**supplement 200*

*White tea is the least processed of all teas and is known for it's delicate flavors.
Century old trees produce this white rare tea ;
it is the essence of hundreds of years of know-how offering you one of the finest Vietnamese teas*

Character : Bright / Body : Light / Aroma : Floral / Finish : Short

GREEN TEA | DIEP TRA SUOI GIANG

Green tea has been grown in Vietnam for more than 2000 years. This green tea is particularly floral and crisp due to the pure air of the high mountains in which it is left to dry after being picked and processed

Character : Medium / Body : Crisp / Aroma : Floral / Finish : Medium

YELLOW TEA | HOANG TRA SUOI GIANG

According to legend, Hoang Tra was originally offered to the Emperor, due to its unique golden hued color and flavor. Only selected tea buds are hand-crafted by the best tea artisans, creating unparalleled taste

Character : Bright / Body : Medium / Aroma : Fruity / Finish : Short

Prices are quoted in VND (,000), to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies), subject

BLACK TEA | HONG TRA SUOI GIANG

This characteristic black tea is noticeable due to its high oxidation having changed the leaves from green to a darker color when dried. The result is a strong and distinctive reddish brown tea that is the pride of the land and the Mong natives

Character : Intense / Body : Full / Aroma : Mild / Finish : Long

TAN CUONG GREEN TEA

Traditional Vietnamese green tea from the Thai Nguyen province located in the north of the country. Fragrant and slightly bitter with notes reminiscent of mung bean cake

Character : Medium / Body : Medium / Aroma : Crisp / Finish : Long.

TAY HO LOTUS TEA

The lotus, Vietnam's national flower, although plentiful is said to be found in its purest form in Hanoi's Tay Ho West lake. The scent of this particular lotus is unique, subtle, and unforgettable. Tay Ho lotus is blended with Tan Cuong green tea leaves from the Thai Nguyen province to create an unforgettable jade tinted crisp and vanilla hinted infusion. In the 19th century lotus flowers were collected at night, when the nectar was at its fullest and carefully fragile petals were peeled back and filled with green tea. The flower was then delicately closed up and bound while the tea leaves would absorb the delicate floral flavors overnight

Character : Bright / Body : Medium / Aroma : Floral / Finish : Medium

JASMINE BLEND

A Vietnamese traditional green tea blend with profound and aromatic jasmine notes. A very fragrant tea that is traditionally enjoyed very hot and heavily infused

Character : Fragrant / Body : Medium / Aroma : Floral / Finish : Long

HERBAL INFUSIONS

Rose Bud

Camomile

Fresh Lemongrass

Fresh Mint

Fresh Ginger

Prices are quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies

THE TEAMAKER'S PRIVATE RESERVE

◀ BLACK TEA ▶

DARJEELING TGFOP | INDIA

*A lingering floral finish complements the elegant and gentle tea and its unique personality.
The most majestic amongst Indian Teas, Darjeeling Tea is grown in the foothills of the Himalayas.
The leaves yield a golden orange liquor that offers a bright yet mellow tea, with the characteristic muscatel notes*

Character : Medium / Body : Medium / Aroma : Spicy / Finish : Long

SINGLE ESTATE EARL GREY | SRI LANKA

*A robust and distinctive Earl Grey Tea that is unique due
to the combination of bergamot and a strong Ceylon Single Estate Tea.
Crafted with a Nilagama Estate Flowery Broken Orange Pekoe, this tea is distinctive amongst Earl Grey Teas*

Character : Medium / Body : Full / Aroma : Citrus, Floral / Finish : Long

RILHENA ESTATE CEYLON SOUCHONG | SRI LANKA

*A rare tea that ranks as an equivalent of a fine Islay Malt Whisky.
When infused the tea evolves into a chocolate coloured infusion with a piquant and lightly smoky aroma. The amber
liquor that is produced offers a robust and very unusual tea; smoked gently over the embers of Cinnamon wood for
three days after fermentation, the tea has a pleasing smoky character with a hint of spicy sweetness*

Character : Intense / Body : Medium / Aroma : Smokey / Finish : Long

Prices are quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies

◀ BLACK TEA ▶

MAHAGASTOTTE ESTATE BOP | SRI LANKA

Bright, medium strength, and refreshingly elegant, a tea with a sprightly and regal personality.

An even Western High Broken Orange Pekoe Tea with brownish appearance and flecks of olive hinting at the elevation at which this tea is grown. The leaf evolves into a light coppery infusion when brewed. Golden orange liquor with a pleasing fresh, citrus note, hinting at seasonal quality

Character : Medium / Body : Full / Aroma : Citrus, Floral / Finish : Long

◀ GREEN TEA ▶

IMPERIAL CHINA NATURAL JASMINE GREEN TEA | CHINA

A fragrant and gentle green tea softly enveloped with delicate Jasmine.

A natural and ancient combination of fragrant Jasmine Flowers and Green Tea, presents a complex of hues from white to jade green. The pale liquor produces a finely balanced, natural Jasmine Tea

Character : Medium / Body : Medium / Aroma : Floral / Finish : Medium

Prices are quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies



SPARKLING TEA

0% ALCOHOL

*Organic sparkling tea, made in Copenhagen by a master Sommelier.
Trà có ga hữu cơ được ủ và đóng chai tại Đan Mạch*

2,500 by the bottle
2,500 | chai

LYSERØD

Non-alcoholic rosé alternative, smooth and round with red fruit aromas, hints of blackberries & hibiscus.

Ngọt ngào, tròn vị với hương thơm của các loại trái cây đỏ cùng mâm xôi đen và atiso đỏ.

Prices are quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies

METROPOLE COFFEE SELECTION CÀ PHÊ METROPOLE



NESPRESSO CÀ PHÊ NESPRESSO

Espresso
Double Espresso
Espresso Macchiato
Americano
Cappuccino
Caffè Latte
Macchiato
Mocha

VIETNAMESE COFFEE CÀ PHÊ VIỆT NAM

Black Coffee - Cà phê đen
Coffee with Condensed Milk - Cà phê sữa đặc
Coffee with Coconut Milk - Cà phê sữa dừa
Egg Coffee - Cà phê trứng

CHOCOLATE SÔ CÔ LA

Metropole Chocolate - Sô cô la Metropole

Prices are quoted in VND (,000), subject to 5% service charge and applicable government taxes
Please kindly inform us if you have any food allergies